

- (PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA**
RĘKAWICA Z MIKROFIBRY, SYMBOL: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS**
MICROFIBER GLOVE, SYMBOL: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE**
MIKROFASER-HANDSCHUH, SYMBOL: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY**
MIKROVLÁKNOVÁ RUKAVICE, SYMBOL: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ**
GANT EN MICROFIBRE, SYMBOLE : 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA**
GUANTO IN MICROFIBRA, SIMBOLO: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD**
GUANTE DE MICROFIBRA, SÍMBOLO: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS**
MICROVEZEL HANDSCHOEN, SYMBOL: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS**
MIKROFIBERHANDSKE, SYMBOL: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**
ΓΑΝΤΙ ΜΙΚΡΟΪΝΩΝ, ΣΥΜΒΟΛΟ: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA**
MÂNUSĂ DIN MICROFIBRĂ, SIMBOL: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA**
LUVAS DE MICROFIBRA, SÍMBOLO: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ**
РЪКАВИЦА ОТ МИКРОФИБЪР, СИМВОЛ: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPÉK**
MIKROSZÁLAS KESZTYŰ, SZIMBÓLUM: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS**
MIKROFIBERHANDSKE, SYMBOL: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ**
MIKROVLÁKNOVÁ RUKAVICA, SYMBOL: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ**
MIKROKUITUKÄSINE, SIMBOLO: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI**
MIKROPLUOŠTO PIRŠTINĖ, SIMBOLIS: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI**
MIKROŠĶIEDRAS CIMDS, SIMBOLS: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND**
MIKROKIUDKINDAD, SÜMBOOL: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST**
MIKROVLAKENSKA ROKAVICA, SIMBOL: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA**
LÁMHANN MICREASNAITHÍNÍ, SIMBOL: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ**
INGWANT TAL-MIKROFIBER, SIMBOLU: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST**
RUKAVICA OD MIKROVLAKANA, SIMBOL: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540
- (RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ**
ПЕРЧАТКА ИЗ МИКРОФИБРЫ, СИМВОЛ: 01740_F EAN/GTIN: 5907451365540

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вносител / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

1. ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Rękawica z mikrofibry to idealne narzędzie do czyszczenia wszelkiego rodzaju powierzchni, takich jak meble, samochody, okna czy lustra. Wykonana z miękkiego materiału mikrofibrowego, skutecznie usuwa kurz, brud oraz plamy bez konieczności używania chemikaliów. Specjalna struktura mikrofibry pozwala na delikatne czyszczenie nawet najwrażliwszych powierzchni, zapobiegając ich zarysowaniom. Produkt jest wielokrotnego użytku i łatwy w utrzymaniu czystości – można go prać ręcznie lub w pralce. Ergonomiczny kształt sprawia, że rękawica jest wygodna w użyciu i umożliwia dotarcie do trudno dostępnych miejsc.

2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu, należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Użycie silnych detergentów lub wybielaczy może uszkodzić strukturę mikrofibry.
- Po każdym użyciu dokładnie wypłucz rękawicę i pozostaw do wyschnięcia, aby zapobiec rozwojowi bakterii lub nieprzyjemnym zapachom.
- Mikrofibra działa najlepiej na powierzchniach wstępnie oczyszczonych z nadmiaru tłuszczu.
- Unikać źródeł ognia: należy unikać kontaktu z ogniem lub urządzeniami generującymi ciepło (może prowadzić do pożaru)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, wysoką wilgotnością, palnymi gazami, rozpuszczalnikami.
- Folię stanowiącą opakowanie produktu należy trzymać z dala od dzieci (istnieje ryzyko uduszenia)
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem

3. DANE TECHNICZNE

- Dwustronna
- Strona z prążkami: 80% poliester, 20% Poliamid
- Strona gładka (do szyb): 70% poliester, 30% Poliamid
- Wymiary: 22cm x 15cm

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM



Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta. Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz

krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

1. APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

The microfiber glove is the perfect tool for cleaning all types of surfaces, such as furniture, cars, windows and mirrors. Made of soft microfiber material, it effectively removes dust, dirt and stains without the need to use chemicals. The special structure of the microfiber allows for gentle cleaning of even the most sensitive surfaces, preventing them from scratching. The product is reusable and easy to keep clean - it can be washed by hand or in a washing machine. The ergonomic shape makes the glove comfortable to use and allows you to reach hard-to-reach places.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the product, please read this instruction manual carefully.
- Using strong detergents or bleaches may damage the structure of the microfiber.
- Rinse the glove thoroughly after each use and allow to dry to prevent bacterial growth or unpleasant odors.
- Microfiber works best on surfaces that have been pre-cleaned of excess grease.
- Avoid sources of ignition: avoid contact with fire or heat-generating devices (may lead to fire)
- Protect the product from extreme temperatures, high humidity, flammable gases, solvents.
- Keep the foil packaging of the product away from children (risk of suffocation)
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Children must not play with the product.
- Always use the product as intended

3. TECHNICAL DATA

- Double-sided
- Ribbed side: 80% Polyester, 20% Polyamide
- Smooth side (for glass): 70% polyester, 30% polyamide
- Dimensions: 22cm x 15cm

TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING



The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center. Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the local or city office. This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

1. ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Ein Mikrofaserhandschuh ist das perfekte Werkzeug zum Reinigen aller Arten von Oberflächen, wie Möbeln, Autos, Fenstern und Spiegeln. Es besteht aus weichem Mikrofasermaterial und entfernt effektiv Staub, Schmutz und Flecken, ohne dass Chemikalien eingesetzt werden müssen. Die spezielle Struktur der Mikrofaser ermöglicht eine schonende Reinigung selbst der empfindlichsten Oberflächen und beugt Kratzern vor. Das Produkt ist wiederverwendbar und leicht zu reinigen – es kann von Hand oder in der Waschmaschine gewaschen werden. Durch die ergonomische Form ist der Handschuh angenehm zu tragen und ermöglicht das Erreichen schwer zugänglicher Stellen.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Die Verwendung starker Reinigungsmittel oder Bleichmittel kann die Struktur der Mikrofaser beschädigen.
- Spülen Sie den Handschuh nach jedem Gebrauch gründlich aus und lassen Sie ihn trocknen, um Bakterienwachstum oder unangenehme Gerüche zu verhindern.
- Mikrofaser funktioniert am besten auf Oberflächen, die zuvor von überschüssigem Fett gereinigt wurden.
- Brandquellen meiden: Kontakt mit Feuer oder wärmeerzeugenden Geräten vermeiden (kann zu Bränden führen)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, brennbaren Gasen und Lösungsmitteln.
- Halten Sie die in der Produktverpackung verwendete Folie von Kindern fern (Es besteht Erstickungsgefahr).
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden

3. TECHNISCHE DATEN

- Doppelseitig
- Gerippte Seite: 80 % Polyester, 20 % Polyamid
- Glatte Seite (für Glas): 70 % Polyester, 30 % Polyamid
- Abmessungen: 22 cm x 15 cm

TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtamt. Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

1. POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

Rukavice z mikrovlákna jsou perfektním nástrojem pro čištění všech typů povrchů, jako je nábytek, auta, okna a zrcadla. Vyrobeno z měkkého materiálu z mikrovlákna, účinně odstraňuje prach, nečistoty a skvrny bez nutnosti použití chemikálií. Speciální struktura mikrovlákna umožňuje šetrné čištění i těch nejcitlivějších povrchů a zabraňuje jejich poškrábání. Výrobek je opakovaně použitelný a snadno se čistí - lze jej prát v ruce nebo v pračce. Ergonomický tvar umožňuje pohodlné používání rukavice a umožňuje dosáhnout na těžko dostupná místa.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Použití silných detergentů nebo bělidel může poškodit strukturu mikrovlákna.
- Po každém použití rukavici důkladně opláchněte a nechte ji uschnout, abyste zabránili růstu bakterií nebo nepříjemnému zápachu.
- Mikrovlákno funguje nejlépe na površích, které byly předtím očištěny od přebytečné mastnoty.
- Vyhněte se zdrojům ohně: vyhněte se kontaktu s ohněm nebo zařízeními produkujícími teplo (může vést k požáru)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, rozpouštědly.
- Fólii použitou v obalu výrobku uchovávejte mimo dosah dětí (hrozí nebezpečí udušení).
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Oboustranné
- Žebrovaná strana: 80 % polyester, 20 % polyamid
- Hladká strana (na sklo): 70 % polyester, 30 % polyamid
- Rozměry: 22 cm x 15 cm

TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY



Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad. Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

1. APPLICATION ET DESCRIPTION DU DISPOSITIF

Un gant en microfibre est l'outil parfait pour nettoyer tous types de surfaces, comme les meubles, les voitures, les fenêtres et les miroirs. Fabriqué en microfibre douce, il élimine efficacement la poussière, la saleté et les taches sans avoir besoin d'utiliser de produits chimiques. La structure spéciale de la microfibre permet un nettoyage en douceur même des surfaces les plus sensibles, en évitant les rayures. Le produit est réutilisable et facile à nettoyer – il peut être lavé à la main ou en machine. La forme ergonomique rend le gant confortable à utiliser et permet d'atteindre les endroits difficiles d'accès.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation.
- L'utilisation de détergents ou d'agents de blanchiment puissants peut endommager la structure de la microfibre.
- Rincez soigneusement le gant après chaque utilisation et laissez-le sécher pour éviter la croissance bactérienne ou les odeurs désagréables.
- La microfibre fonctionne mieux sur les surfaces préalablement nettoyées de l'excès de graisse.
- Éviter les sources d'incendie : éviter tout contact avec le feu ou les appareils générateurs de chaleur (peut provoquer un incendie)
- Protégez le produit des températures extrêmes, de l'humidité élevée, des gaz inflammables et des solvants.
- Conservez le film utilisé dans l'emballage du produit hors de portée des enfants (il existe un risque d'étouffement).
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu

3. DONNÉES TECHNIQUES

- Double face
- Côté côtelé : 80% polyester, 20% polyamide
- Face lisse (pour le verre) : 70% polyester, 30% Polyamide
- Dimensions : 22 cm x 15 cm

CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS



L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie. Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis le texte, la conception et les données techniques du produit.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

1. APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

Un guanto in microfibra è lo strumento perfetto per pulire tutti i tipi di superfici, come mobili, automobili, finestre e specchi. Realizzato in morbido materiale in microfibra, rimuove efficacemente polvere, sporco e macchie senza la necessità di utilizzare prodotti chimici. La speciale struttura della microfibra consente una pulizia delicata anche delle superfici più sensibili, evitando che si graffino. Il prodotto è riutilizzabile e facile da pulire: può essere lavato a mano o in lavatrice. La forma ergonomica rende il guanto comodo da usare e consente di raggiungere luoghi difficili da raggiungere.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente.
- L'uso di detersivi aggressivi o candeggina può danneggiare la struttura della microfibra.
- Sciacquare accuratamente il guanto dopo ogni utilizzo e lasciarlo asciugare per prevenire la crescita batterica o odori sgradevoli.
- La microfibra funziona meglio su superfici che sono state precedentemente pulite dal grasso in eccesso.
- Evitare fonti di incendio: evitare il contatto con fuoco o dispositivi che generano calore (può provocare un incendio)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, elevata umidità, gas infiammabili, solventi.
- Tenere la pellicola utilizzata nella confezione del prodotto lontano dalla portata dei bambini (rischio di soffocamento).
- Assicurarci che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- I bambini non devono giocare con il prodotto.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto

3. DATI TECNICI

- Doppia faccia
- Lato a coste: 80% poliestere, 20% poliammide
- Lato liscio (per vetro): 70% poliestere, 30% poliammide
- Dimensioni: 22 cm x 15 cm

CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI



L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale. Questo prodotto è conforme ai requisiti delle pertinenti direttive europee e nazionali ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

1. APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

Un guante de microfibra es la herramienta perfecta para limpiar todo tipo de superficies, como muebles, coches, cristales y espejos. Fabricado con un material de microfibra suave, elimina eficazmente el polvo, la suciedad y las manchas sin necesidad de utilizar productos químicos. La estructura especial de la microfibra permite una limpieza suave incluso de las superficies más sensibles, evitando que se rayen. El producto es reutilizable y fácil de limpiar: se puede lavar a mano o en lavadora. La forma ergonómica hace que el guante sea cómodo de usar y le permite llegar a lugares de difícil acceso.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario.
- El uso de detergentes o lejías fuertes puede dañar la estructura de la microfibra.
- Enjuague bien el guante después de cada uso y déjelo secar para evitar el crecimiento de bacterias u olores desagradables.
- La microfibra funciona mejor en superficies que han sido previamente limpiadas del exceso de grasa.
- Evite fuentes de fuego: evite el contacto con fuego o dispositivos que generen calor (puede provocar un incendio)
- Proteja el producto de temperaturas extremas, alta humedad, gases inflamables, disolventes.
- Mantenga el papel de aluminio utilizado en el embalaje del producto fuera del alcance de los niños (existe riesgo de asfixia).
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.

3. DATOS TÉCNICOS

- De dos caras
- Lado acanalado: 80% poliéster, 20% poliamida
- Lado liso (para vidrio): 70% poliéster, 30% Poliamida
- Dimensiones: 22cm x 15cm

CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS



El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal. Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

1. TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

Een microvezelhandschoen is het perfecte hulpmiddel voor het reinigen van alle soorten oppervlakken, zoals meubels, auto's, ramen en spiegels. Het is gemaakt van zacht microvezelmateriaal en verwijdert effectief stof, vuil en vlekken zonder dat er chemicaliën hoeven te worden gebruikt. De speciale structuur van microvezels maakt een zachte reiniging van zelfs de meest gevoelige oppervlakken mogelijk, waardoor krassen worden voorkomen. Het product is herbruikbaar en gemakkelijk schoon te maken - het kan met de hand of in de wasmachine worden gewassen. Door de ergonomische vorm is de handschoen comfortabel in gebruik en kunt u moeilijk bereikbare plaatsen bereiken.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Het gebruik van sterke schoonmaakmiddelen of bleekmiddelen kan de structuur van de microvezel beschadigen.
- Spoel de handschoen na elk gebruik grondig uit en laat hem drogen om bacteriegroei of onaangename geurtjes te voorkomen.
- Microvezel werkt het beste op oppervlakken die eerder zijn ontdaan van overtollig vet.
- Vermijd brandbronnen: vermijd contact met vuur of warmtegenererende apparaten (kan tot brand leiden)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, hoge luchtvochtigheid, brandbare gassen, oplosmiddelen.
- Houd de folie die in de productverpakking wordt gebruikt buiten het bereik van kinderen (er bestaat gevaar voor verstikking).
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld

3. TECHNISCHE GEGEVENS

- Dubbelzijdig
- Geribbelde zijkant: 80% polyester, 20% polyamide
- Gladde zijde (voor glas): 70% polyester, 30% polyamide
- Afmetingen: 22cm x 15cm

TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING



De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt. Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor. Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die erop van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

1. TILLÄMPNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

En mikrofiberhandske är det perfekta verktyget för att rengöra alla typer av ytor, såsom möbler, bilar, fönster och speglar. Tillverkad av mjukt mikrofibermaterial tar den effektivt bort damm, smuts och fläckar utan att behöva använda kemikalier. Mikrofibers speciella struktur möjliggör skonsam rengöring av även de mest känsliga ytorna, vilket förhindrar att de repas. Produkten är återanvändbar och lätt att rengöra - den kan tvättas för hand eller i tvättmaskin. Den ergonomiska formen gör handsken bekväm att använda och gör att du kan nå svåråtkomliga platser.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant.
- Användning av starka rengöringsmedel eller blekmedel kan skada mikrofibers struktur.
- Skölj handsken noggrant efter varje användning och låt den torka för att förhindra bakterietillväxt eller obehaglig lukt.
- Mikrofiber fungerar bäst på ytor som tidigare har rengjorts från överflödigt fett.
- Undvik brandkällor: undvik kontakt med brand eller värmealstrande anordningar (kan leda till brand)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, hög luftfuktighet, brandfarliga gaser, lösningsmedel.
- Håll folien som används i produktförpackningen borta från barn (det finns risk för kvävning).
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Barn får inte leka med produkten.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt

3. TEKNISKA DATA

- Dubbelsidig
- Ribbad sida: 80% polyester, 20% polyamid
- Slät sida (för glas): 70 % polyester, 30 % polyamid
- Mått: 22cm x 15cm

TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR



Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret. Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

1. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ένα γάντι από μικροΐνες είναι το τέλειο εργαλείο για τον καθαρισμό όλων των τύπων επιφανειών, όπως έπιπλα, αυτοκίνητα, παράθυρα και καθρέφτες. Κατασκευασμένο από μαλακό υλικό μικροϊνών, αφαιρεί αποτελεσματικά τη σκόνη, τη βρωμιά και τους λεκέδες χωρίς την ανάγκη χρήσης χημικών. Η ειδική δομή των μικροϊνών επιτρέπει τον απαλό καθαρισμό ακόμη και των πιο ευαίσθητων επιφανειών, αποτρέποντας το γδάρισμα. Το προϊόν είναι επαναχρησιμοποιήσιμο και εύκολο στο καθαίρισμα - μπορεί να πλυθεί στο χέρι ή σε πλυντήριο ρούχων. Το εργονομικό σχήμα κάνει το γάντι άνετο στη χρήση και σας επιτρέπει να φτάσετε σε δυσπρόσιτα σημεία.

2. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.
- Η χρήση ισχυρών απορρυπαντικών ή λευκαντικών μπορεί να βλάψει τη δομή της μικροΐνας.
- Ξεπλύνετε καλά το γάντι μετά από κάθε χρήση και αφήστε το να στεγνώσει για να αποτρέψετε την ανάπτυξη βακτηρίων ή τις δυσάρεστες οσμές.
- Το Microfiber λειτουργεί καλύτερα σε επιφάνειες που έχουν προηγουμένως καθαριστεί από το υπερβολικό λίπος.
- Αποφύγετε πηγές πυρκαγιάς: αποφύγετε την επαφή με φωτιά ή συσκευές που παράγουν θερμότητα (μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία, εύφλεκτα αέρια, διαλύτες.
- Φυλάξτε το αλουμινόχαρτο που χρησιμοποιείται στη συσκευασία του προϊόντος μακριά από παιδιά (υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας).
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται

3. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Διπλής όψης
- Με ραβδώσεις: 80% πολυεστέρας, 20% πολυαμίδιο
- Λεία πλευρά (για γυαλί): 70% πολυεστέρας, 30% πολυαμίδιο
- Διαστάσεις: 22cm x 15cm

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ



Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης. Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το

προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

1. APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

O mânășă din microfibră este instrumentul perfect pentru curățarea tuturor tipurilor de suprafețe, precum mobilier, mașini, geamuri și oglinzi. Fabricat din material moale din microfibră, îndepărtează eficient praful, murdăria și petele fără a fi nevoie să folosiți substanțe chimice. Structura specială a microfibreii permite curățarea delicată chiar și a celor mai sensibile suprafețe, prevenind zgârierea acestora. Produsul este reutilizabil și ușor de curățat - poate fi spălat manual sau în mașina de spălat. Forma ergonomică face mânășii confortabil de utilizat și vă permite să ajungeți în locuri greu accesibile.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare.
- Utilizarea detergenților puternici sau a înălbitorilor poate deteriora structura microfibreii.
- Clătiți bine mânășa după fiecare utilizare și lăsați-o să se usuce pentru a preveni creșterea bacteriilor sau mirosurile neplăcute.
- Microfibră funcționează cel mai bine pe suprafețele care au fost curățate anterior de excesul de grăsime.
- Evitați sursele de incendiu: evitați contactul cu focul sau dispozitivele care generează căldură (poate duce la incendiu)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, umiditate ridicată, gaze inflamabile, solvenți.
- Păstrați folia folosită în ambalajul produsului departe de copii (există riscul de sufocare).
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Copiii nu trebuie să se joace cu produsul.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației

3. DATE TEHNICE

- Cu două fețe
- Partea striată: 80% poliester, 20% poliamidă
- Partea netedă (pentru sticlă): 70% poliester, 30% poliamidă
- Dimensiuni: 22cm x 15cm

SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT



Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului. Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

1. APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

A luva de microfibra é a ferramenta perfeita para limpar todos os tipos de superfícies, como móveis, carros, janelas e espelhos. Feito de material de microfibra macio, remove com eficácia poeira, sujeira e manchas sem a necessidade do uso de produtos químicos. A estrutura especial da microfibra permite uma limpeza suave até das superfícies mais sensíveis, evitando que arranhem. O produto é reutilizável e fácil de limpar – pode ser lavado à mão ou na máquina de lavar. O formato ergonômico torna a luva confortável de usar e permite chegar a locais de difícil acesso.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de usar o produto, leia atentamente este manual do usuário.
- O uso de detergentes fortes ou alvejantes pode danificar a estrutura da microfibra.
- Enxágue bem a luva após cada uso e deixe-a secar para evitar o crescimento de bactérias ou odores desagradáveis.
- A microfibra funciona melhor em superfícies que foram previamente limpas do excesso de graxa.
- Evite fontes de fogo: evite contato com fogo ou dispositivos geradores de calor (pode causar incêndio)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, alta umidade, gases inflamáveis, solventes.
- Mantenha a película utilizada na embalagem do produto longe do alcance das crianças (há risco de asfixia).
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- As crianças não devem brincar com o produto.
- O produto deve sempre ser usado conforme pretendido

3. DADOS TÉCNICOS

- Frente e verso
- Lado canelado: 80% poliéster, 20% poliamida
- Lado liso (para vidro): 70% poliéster, 30% poliamida
- Dimensões: 22cm x 15cm

DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS



A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura. Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

1. ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Микрофибърната ръкавица е идеалното средство за почистване на всякакви повърхности, като мебели, коли, прозорци и огледала. Изработен от мек микрофибърен материал, той ефективно премахва прах, мръсотия и петна, без да е необходимо да използвате химикали. Специалната структура на микрофибъра позволява нежно почистване и на най-чувствителните повърхности, предпазвайки ги от надраскване. Продуктът е за многократна употреба и лесен за почистване - може да се пере на ръка или в пералня. Ергономичната форма прави ръкавицата удобна за използване и ви позволява да достигнете до труднодостъпни места.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя.
- Използването на силни препарати или избелващи средства може да повреди структурата на микрофибъра.
- Изплаквайте ръкавицата старателно след всяка употреба и я оставайте да изсъхне, за да предотвратите растежа на бактериите или неприятните миризми.
- Микрофибърът работи най-добре върху повърхности, които предварително са били почистени от излишната мазнина.
- Избягвайте източници на огън: избягвайте контакт с огън или устройства, генериращи топлина (може да доведе до пожар)
- Пазете продукта от екстремни температури, висока влажност, запалими газове, разтворители.
- Пазете фолиото, използвано в опаковката на продукта, далеч от деца (има опасност от задушаване).
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Децата не трябва да си играят с продукта.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение

3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Двулицев
- Оребрена страна: 80% полиестер, 20% полиамид
- Гладка страна (за стъкло): 70% полиестер, 30% полиамид
- Размери: 22см x 15см

СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ



Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба. Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

1. A KÉSZÜLÉK ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

A mikroszálás kesztyű tökéletes eszköz minden típusú felület tisztításához, mint például bútorok, autók, ablakok és tükrök. Puha mikroszálás anyagból készült, hatékonyan távolítja el a port, szennyeződések és foltokat vegyszerek használata nélkül. A mikroszál speciális szerkezete lehetővé teszi a legérzékenyebb felületek kíméletes tisztítását is, megakadályozva azok megkarcolódását. A termék újrafelhasználható és könnyen tisztítható - kézzel vagy mosógépben is mosható. Az ergonomikus forma kényelmessé teszi a kesztyű használatát, és lehetővé teszi a nehezen elérhető helyek elérését.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Erős tisztítószer vagy fehérítők használata károsíthatja a mikroszál szerkezetét.
- Minden használat után alaposan öblítse le a kesztyűt, és hagyja megszáradni, hogy megakadályozza a baktériumok elszaporodását vagy a kellemetlen szagokat.
- A mikroszálás a legjobban olyan felületeken működik, amelyeket előzőleg megtisztítottak a felesleges zsírtól.
- Kerülje a tűzforrásokat: kerülje a tűzzel vagy hőt termelő eszközökkel való érintkezést (tűzhöz vezethet)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, magas páratartalomtól, gyúlékony gázoktól, oldószerektől.
- A termék csomagolásában használt fóliát tartsa távol a gyermekektől (fulladásveszély áll fenn).
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Gyermek nem játszhat a termékkel.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni

3. MŰSZAKI ADATOK

- Kétoldalas
- Bordázott oldal: 80% poliészter, 20% poliamid
- Sima oldal (üveghez): 70% poliészter, 30% poliamid
- Méretei: 22cm x 15cm

TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a község vagy a városi hivatal ad. Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

1. ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

En mikrofiberhandske er det perfekte værktøj til rengøring af alle typer overflader, såsom møbler, biler, vinduer og spejle. Fremstillet af blødt mikrofibermateriale fjerner det effektivt støv, snavs og pletter uden brug af kemikalier. Den specielle struktur af mikrofiber giver mulighed for skånsom rengøring af selv de mest følsomme overflader, hvilket forhindrer dem i at ridse. Produktet er genanvendeligt og nemt at rengøre - det kan vaskes i hånden eller i vaskemaskine. Den ergonomiske form gør handsken behagelig at bruge og giver dig mulighed for at nå svært tilgængelige steder.

2. SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du bruger produktet, bedes du læse denne brugervejledning omhyggeligt.
- Brug af stærke rengøringsmidler eller blegemidler kan beskadige mikrofiberens struktur.
- Skyl handsken grundigt efter hver brug og lad den tørre for at forhindre bakterievækst eller ubehagelige lugte.
- Mikrofiber fungerer bedst på overflader, der tidligere er blevet rensset for overskydende fedt.
- Undgå brandkilder: undgå kontakt med ild eller varmegenererende enheder (kan føre til brand)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, høj luftfugtighed, brandfarlige gasser, opløsningsmidler.
- Hold folien, der bruges i produktemballagen, væk fra børn (der er risiko for kvælning).
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet skal altid bruges efter hensigten

3. TEKNISKE DATA

- Dobbeltsidet
- Ribkant: 80% polyester, 20% polyamid
- Glat side (til glas): 70% polyester, 30% polyamid
- Mål: 22 cm x 15 cm

TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE



Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret. Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

1. APLIKÁCIA A POPIS ZARIADENIA

Rukavice z mikrovlákná sú perfektným nástrojom na čistenie všetkých typov povrchov, ako je nábytok, autá, okná a zrkadlá. Vyrobené z mäkkého materiálu z mikrovlákná, účinne odstraňuje prach, nečistoty a škviny bez potreby použitia chemikálií. Špeciálna štruktúra mikrovlákná umožňuje šetrné čistenie aj tých najcitlivejších povrchov a zabraňuje ich poškrabaniu. Výrobok je opakovane použiteľný a ľahko sa čistí - možno ho prať ručne alebo v práčke. Ergonomický tvar umožňuje pohodlné používanie rukavice a umožňuje vám dosiahnuť na ťažko dostupné miesta.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Použitie silných čistiacich prostriedkov alebo bieliadiel môže poškodiť štruktúru mikrovlákná.
- Rukavicu po každom použití dôkladne opláchnite a nechajte vyschnúť, aby ste zabránili množeniu baktérií alebo nepríjemným zápachom.
- Mikrovlákná funguje najlepšie na povrchoch, ktoré boli predtým očistené od prebytočnej mastnoty.
- Vyhnite sa zdrojom ohňa: vyhýbajte sa kontaktu s ohňom alebo zariadeniami generujúcimi teplo (môže viesť k požiaru)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi, rozpúšťadlami.
- Fóliu použitú v obale výrobku uchovávajte mimo dosahu detí (hrozí nebezpečenstvo udusenía).
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Deti sa s výrobkom nesmú hrať.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

- Obojstranné
- Rebovaná strana: 80 % polyester, 20 % polyamid
- Hladká strana (na sklo): 70 % polyester, 30 % polyamid
- Rozmery: 22 cm x 15 cm

TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI



Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad. Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

1. SOVELLUS JA LAITTEEN KUVAUS

Mikrokuitukäsine on täydellinen työkalu kaikenlaisten pintojen, kuten huonekalujen, autojen, ikkunoiden ja peilien puhdistamiseen. Valmistettu pehmeästä mikrokuitumateriaalista, se poistaa tehokkaasti pölyn, lian ja tahrat ilman kemikaalien käyttöä. Mikrokuidun erityinen rakenne mahdollistaa herkimpienkin pintojen hellävaraisen puhdistuksen, mikä estää niitä naarmuuntumasta. Tuote on uudelleenkäytettävä ja helppo puhdistaa - se voidaan pestä käsin tai pesukoneessa. Ergonominen muoto tekee hanskasta mukavan käyttää ja mahdollistaa pääsyn vaikeapääsyisiin paikkoihin.

2. TURVALLISUUSOHJEET

- Ennen kuin käytät tuotetta, lue tämä käyttöohje huolellisesti.
- Voimakkaiden pesuaineiden tai valkaisuaineiden käyttö voi vahingoittaa mikrokuidun rakennetta.
- Huuhtelee käsine huolellisesti jokaisen käyttökerran jälkeen ja anna sen kuivua estääksesi bakteerien kasvua tai epämiellyttäviä hajuja.
- Mikrokuitu toimii parhaiten pinnoilla, jotka on aiemmin puhdistettu ylimääräisestä rasvasta.
- Vältä palolähteitä: vältä kosketusta tullen tai lämpöä tuottavien laitteiden kanssa (voi johtaa tulipaloon)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta ja liuottimilla.
- Pidä tuotteen pakkauksessa käytetty kalvo poissa lasten ulottuvilta (tukehtumisvaara).
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitetulla tavalla

3. TEKNISET TIEDOT

- Kaksipuolinen
- Resoripuoli: 80 % polyesteriä, 20 % polyamidia
- Sileä puoli (lasille): 70 % polyesteriä, 30 % polyamidia
- Mitat: 22 cm x 15 cm

VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN



Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto. Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

1. PRIETAISO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

Mikropluošto pirštinės yra puiki priemonė valyti visų tipų paviršius, tokius kaip baldai, automobiliai, langai ir veidrodžiai. Pagaminta iš minkštos mikropluošto medžiagos, efektyviai pašalina dulkes, nešvarumus ir dėmes, nenaudojant chemijos. Ypatinga mikropluošto struktūra leidžia švelniai nuvalyti net jautriausius paviršius, neleidžiant jiems subraižyti. Produktas yra daugkartinis ir lengvai valomas – jį galima skalbti rankomis arba skalbimo mašinoje. Ergonomiška forma leidžia patogiai naudoti pirštinę ir leidžia pasiekti sunkiai pasiekiamas vietas.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.
- Stiprių ploviklių ar baliklių naudojimas gali pažeisti mikropluošto struktūrą.
- Po kiekvieno naudojimo kruopščiai nuplaukite pirštinę ir leiskite jai išdžiūti, kad išvengtumėte bakterijų dauginimosi ar nemalonaus kvapo.
- Mikropluoštas geriausiai tinka paviršiams, kurie anksčiau buvo nuvalyti nuo riebalų pertekliaus.
- Venkite ugnies šaltinių: venkite sąlyčio su ugnimi arba šilumą generuojančiais prietaisais (gali sukelti gaisrą)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, didelės drėgmės, degių dujų, tirpiklių.
- Produkto pakuotėje naudojamą foliją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje (kyla pavojus uždusti).
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Vaikai neturi žaisti su gaminiu.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį

3. TECHNINIAI DUOMENYS

- Dvipusis
- Briaunuota pusė: 80% poliesteris, 20% poliamidas
- Lygi pusė (stiklui): 70% poliesteris, 30% poliamidas
- Matmenys: 22cm x 15cm

PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ



Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras. Šis gaminytis atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

1. LIETOJUMS UN IERĪCES APRAKSTS

Mikrošķiedras cimdi ir ideāls līdzeklis visu veidu virsmu tīrīšanai, piemēram, mēbeļu, automašīnu, logu un spoguļu tīrīšanai. Izgatavots no mīksta mikrošķiedras materiāla, tas efektīvi noņem putekļus, netīrumus un traipus, neizmantojot ķīmiskas vielas. Mikrošķiedras īpašā struktūra ļauj maigi notīrīt pat visjutīgākās virsmas, pasargājot tās no skrāpējumiem. Produkts ir atkārtoti lietojams un viegli tīrāms – to var mazgāt ar rokām vai veļas mašīnā. Ergonomiskā forma padara cimdu ērti lietojamu un ļauj sasniegt grūti aizsniiedzamas vietas.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pirms produkta lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu.
- Spēcīgu mazgāšanas līdzekļu vai balinātāju lietošana var sabojāt mikrošķiedras struktūru.
- Rūpīgi izskalojiet cimdu pēc katras lietošanas reizes un ļaujiet tam nožūt, lai novērstu baktēriju vairošanos vai nepatīkamas smakas.
- Mikrošķiedra vislabāk iedarbojas uz virsmām, kuras iepriekš ir notīrītas no liekajiem taukiem.
- Izvairieties no uguns avotiem: izvairieties no saskares ar uguni vai siltumu izraisošām ierīcēm (var izraisīt aizdegšanos)
- Sargāt produktu no ekstremālām temperatūrām, augsta mitruma, uzliesmojošām gāzēm, šķīdinātājiem.
- Produkta iepakojumā izmantoto foliju glabājiet bērniem nepieejamā vietā (pastāv nosmakšanas risks).
- Pārlicinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts

3. TEHNISKIE DATI

- Divpusējs
- Rievota puse: 80% poliesters, 20% poliamīds
- Gludā puse (stiklam): 70% poliesters, 30% poliamīds
- Izmēri: 22cm x 15cm

PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU



Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde. Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

1. SEADME RAKENDUS JA KIRJELDUS

Mikrokiust kinnas on ideaalne vahend igat tüüpi pindade, näiteks mööbli, autode, akende ja peeglite puhastamiseks. Valmistatud pehmest mikrokiudmaterjalist, eemaldab see tõhusalt tolmu, mustuse ja plekid ilma kemikaale kasutamata. Mikrofiibri spetsiaalne struktuur võimaldab õrnalt puhastada ka kõige tundlikumaid pindu, vältides nende kriimustamist. Toode on korduvkasutatav ja kergesti puhastatav – seda saab pesta käsitsi või pesumasinas. Ergonoomiline kuju muudab kinda kasutamise mugavaks ja võimaldab jõuda raskesti ligipääsetavatesse kohtadesse.

2. OHUTUSJUHISED

- Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Tugevate pesuvahendite või pleegitusainete kasutamine võib kahjustada mikrokiu struktuuri.
- Loputage kinnas hoolikalt pärast iga kasutuskorda ja laske sellel kuivada, et vältida bakterite kasvu või ebameeldiva lõhna teket.
- Mikrofiiber toimib kõige paremini pindadel, mis on eelnevalt liigsest rasvast puhastatud.
- Vältige tuleallikaid: vältige kokkupuudet tule või soojust tekitavate seadmetega (võib põhjustada tulekahju)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, kõrge niiskuse, tuleohtlike gaaside, lahustite eest.
- Hoidke tootepakendis kasutatud foolium lastele kättesaamatus kohas (esineb lämbumisohu).
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil

3. TEHNILISED ANDMED

- Kahepoolne
- Soonik pool: 80% polüester, 20% polüamiid
- Sile pool (klaasile): 70% polüester, 30% polüamiid
- Mõõdud: 22cm x 15cm

NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA



Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab valla või linnavalitsus. See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

1. UPORABA IN OPIS NAPRAVE

Rokavica iz mikrovlaknen je popoln pripomoček za čiščenje vseh vrst površin, kot so pohištvo, avtomobili, okna in ogledala. Izdelan iz mehkega materiala iz mikrovlaknen, učinkovito odstranjuje prah, umazanijo in madeže brez uporabe kemikalij. Posebna struktura mikrovlaknen omogoča nežno čiščenje tudi najbolj občutljivih površin in preprečuje praske. Izdelek je za večkratno uporabo in enostaven za čiščenje – perete ga lahko ročno ali v pralnem stroju. Ergonomska oblika naredi rokavico udobno za uporabo in omogoča doseganje težko dostopnih mest.

2. VARNOSTNA NAVODILA

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik.
- Uporaba močnih detergentov ali belil lahko poškoduje strukturo mikrovlaknen.
- Po vsaki uporabi rokavico temeljito sperite in pustite, da se posuši, da preprečite rast bakterij ali neprijeten vonj.
- Mikrovlakna se najbolje obnesejo na površinah, ki so bile predhodno očiščene odvečne maščobe.
- Izogibajte se virom ognja: izogibajte se stiku z ognjem ali napravami, ki proizvajajo toploto (lahko povzroči požar)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, visoko vlažnostjo, vnetljivimi plini, topili.
- Folijo, uporabljeno v embalaži izdelka, hranite izven dosega otrok (nevarnost zadušitve).
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom

3. TEHNIČNI PODATKI

- Dvostranski
- Rebrasta stran: 80% poliester, 20% poliamid
- Gladka stran (za steklo): 70% poliester, 30% poliamid
- Dimenzije: 22cm x 15cm

NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO



Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad. Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

1. CUR I bhFEIDHM AGUS TUAIRISC AR AN GLÉAS

Is é glove microfíber an uirlis iontach chun gach cineál dromchla a ghlanadh, mar shampla troscán, gluaisteáin, fuinneoga agus scátháin. Déanta as ábhar bog microfíber, go mbainfidh sé go héifeachtach deannaigh, salachar agus stains gan aon ghá le ceimiceáin a úsáid. Ceadáíonn struchtúr speisialta microfíber fiú na dromchlaí is íogaire a ghlanadh go mín, rud a chosc ó scratch. Tá an táirge in-athúsáidte agus éasca le glanadh - is féidir é a nite de láimh nó i meaisín níocháin. Déanann an cruth eirgeanamaíochta an glove compordach le húsáid agus ligeann duit áiteanna deacair a bhaint amach.

2. TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh an lámhleabhar úsáideora seo go cúramach.
- Má úsáidtear glantaigh láidre nó tuartha, d'fhéadfadh sé damáiste a dhéanamh do struchtúr an mhicreafithín.
- Sruthlaigh an glove go maith tar éis gach úsáide agus lig dó tirim chun fás baictéarach nó boladh mí-thaitneamhach a chosc.
- Is fearr a oibríonn microfíber ar dhromchlaí a glanadh roimhe seo le ró-ramhar.
- Seachain foinsí dóiteáin: seachain teagmháil le gléasanna dóiteáin nó ginte teasa (d'fhéadfadh dóiteán a bheith mar thoradh air)
- Cosain an táirge ó theocht mhór, ard-taise, gáis inadhainte, tuaslagóirí.
- Coinnigh an scragall a úsáidtear i bpacáistiú an táirge ar shiúl ó leanaí (tá baol plúchadh).
- Déan cinnte nach bhfágfar ábhair phacáistíochta gan duine ar bith. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Ní ceadmhach do leanaí súgradh leis an táirge.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe

3. SONRAÍ TEICNIÚLA

- Dhá thaobh
- Taobh ribeach: 80% poileistear, 20% polaimíd
- Taobh réidh (do ghloine): 70% poileistear, 30% polaimíd
- Toisí: 22cm x 15cm

LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA



Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údarás áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt. Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeáidimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taħt għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

1. APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TA' L-APPARAT

Ingwanta tal-microfiber hija l-ghodda perfetta għat-tindif ta' 'kull tip ta' uçuħ, bħal għamara, karozzi, twieqi u mirja. Magħmula minn materjal tal-microfiber artab, tneħhi b'mod effettiv it-trab, il-ħmieġ u t-tbajja mingħajr il-ħtieġa li tuża kimiċi. L-istruttura speċjali tal-microfiber tippermetti tindif ġentili anki tal-uçuħ l-aktar sensitivi, u ma tħallihomx jorbtu. Il-prodott jista' 'jerga' jintuża u faċli biex jitnaddaf - jista' 'jinħasel bl-idejn jew f'magna tal-ħasil. Il-forma ergonomika tagħmel l-ingwanta komda biex tużaha u tippermettilek tilhaq postijiet diffiċli biex tilhaqhom.

2. ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra dan il-manwal tal-utent bir-reqqa.
- L-użu ta' 'deterġenti qawwija jew bliċ jista' jagħmel ħsara lill-istruttura tal-microfiber.
- Laħlaħ l-ingwanta sewwa wara kull użu u ħalliha tinxf biex tevita t-tkabbir tal-batterja jew irwejjaħ mhux pjaċevoli.
- Il-mikrofibra taħdem l-aħjar fuq uçuħ li jkunu ġew imnaddfa minn qabel mill-grass żejjed.
- Evita sorsi ta' nar: evita kuntatt man-nar jew apparat li jiġġenera s-shana (jista' jwassal għal nar)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, umdità għolja, gassijiet li jaqbd, solventi.
- Żomm il-fojl użat fl-ippakkjar tal-prodott 'il bogħod mit-tfal (hemm riskju ta' soffokazzjoni).
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdeu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- It-tfal m'għandhomx jilagħbu bil-prodott.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif mahsub

3. DEJTA TEKNIKA

- B'żewġ naħat
- Naħa irrigat: 80% poliester, 20% poliamide
- Naħa lixxa (għall-ħġieġ): 70% poliester, 30% Polyamide
- Dimensjonijiet: 22cm x 15cm

GĤAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT



L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riciklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt. Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sigurtà ta' apparati u prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

1. PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

Rukavica od mikrovlakana savršeno je sredstvo za čišćenje svih vrsta površina poput namještaja, automobila, prozora i ogledala. Izrađen od mekanog materijala od mikrofibre, učinkovito uklanja prašinu, prljavštinu i mrlje bez potrebe za korištenjem kemikalija. Posebna struktura mikrovlakana omogućuje nježno čišćenje i najosjetljivijih površina, sprječavajući ih od grebanja. Proizvod je višekratan i jednostavan za čišćenje - može se prati ručno ili u perilici rublja. Ergonomski oblik čini rukavicu ugodnom za korištenje i omogućuje vam da dosegnete teško dostupna mjesta.

2. SIGURNOSNE UPUTE

- Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik.
- Korištenje jakih deterdženata ili izbjeljivača može oštetiti strukturu mikrovlakana.
- Temeljito isperite rukavicu nakon svake uporabe i ostavite je da se osuši kako biste spriječili rast bakterija ili neugodne mirise.
- Mikrovlakna najbolje djeluju na površinama koje su prethodno očišćene od viška masnoće.
- Izbjegavajte izvore vatre: izbjegavajte kontakt s vatrom ili uređajima koji stvaraju toplinu (može izazvati požar)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, visoke vlage, zapaljivih plinova, otapala.
- Foliju koja se koristi u pakiranju proizvoda držite podalje od djece (postoji opasnost od gušenja).
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Djeca se ne smiju igrati s proizvodom.
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni

3. TEHNIČKI PODACI

- Dvostrano
- Rebrasta strana: 80% poliester, 20% poliamid
- Glatka strana (za staklo): 70% poliester, 30% poliamid
- Dimenzije: 22cm x 15cm

SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM



Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured. Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

1. ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Перчатка из микрофибры — идеальный инструмент для чистки всех типов поверхностей, таких как мебель, автомобили, окна и зеркала. Изготовленный из мягкого микроволокна, он эффективно удаляет пыль, грязь и пятна без необходимости использования химикатов. Особая структура микроволокна позволяет бережно очищать даже самые чувствительные поверхности, предохраняя их от царапин. Изделие многоразовое и легко чистится – его можно стирать вручную или в стиральной машине. Эргономичная форма делает перчатку удобной в использовании и позволяет добраться до труднодоступных мест.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед использованием продукта внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- Использование сильных моющих средств или отбеливателей может повредить структуру микроволокна.
- Тщательно промывайте перчатку после каждого использования и дайте ей высохнуть, чтобы предотвратить рост бактерий и неприятный запах.
- Микрофибра лучше всего работает на поверхностях, предварительно очищенных от лишнего жира.
- Избегайте источников огня: избегайте контакта с огнем или тепловыделяющими устройствами (может привести к возгоранию).
- Защищайте изделие от экстремальных температур, высокой влажности, горючих газов, растворителей.
- Фольгу, использованную в упаковке продукта, храните в недоступном для детей месте (опасность удушья).
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Детям запрещено играть с изделием.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Двусторонний
- Ребристая сторона: 80 % полиэстер, 20 % полиамид.
- Гладкая сторона (для стекла): 70 % полиэстер, 30 % полиамид.
- Размеры: 22см x 15см.

СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ



Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями.

Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города. Этот продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.